

Distr.  
GENERALE

A/CONF.172/7/Add.4  
22 avril 1994

FRANCAIS  
Original : ANGLAIS

Point 10 a) de l'ordre du jour provisoire \*/

PREVENTION DES CATASTROPHES NATURELLES : COMMUNAUTES VULNERABLES

Réunion technique

Additif

Les femmes : Leur vulnérabilité et leurs atouts face aux catastrophes

Résumé de la communication de Mme Rokeya Kabir, directrice exécutive  
de Bangladesh Nari Progati Sangha

1. La communication porte sur la vulnérabilité et les atouts des femmes du Bangladesh face aux catastrophes, tout particulièrement les cyclones qui ravagent régulièrement la région. Vu ses caractéristiques géographiques et climatiques, le Bangladesh ne peut échapper aux cyclones. La majeure partie de la population est extrêmement vulnérable face à ces catastrophes en raison de l'ampleur de la pauvreté, des mauvaises conditions sanitaires et de la surpopulation qui règnent dans l'ensemble du pays. Les enfants et les mères sont particulièrement menacés parce qu'ils ne sont pas en bonne santé et sont mal nourris. Cette vulnérabilité générale est aggravée par le manque de possibilités d'éducation et par une discrimination culturelle, sociale et économique largement répandue à l'encontre des femmes.

---

\*/ A/CONF.172/1.

2. En cas de cyclone, les femmes sont en outre désavantagées par les traditions sociales et la coutume du pardah qui peuvent rendre difficile leur accès aux abris communautaires. Lorsque les abris sont éloignés, les femmes, les enfants, les malades et les personnes âgées ont des difficultés pour s'y rendre parce qu'ils sont physiquement plus faibles que les autres et que les femmes doivent en outre s'occuper des enfants. Après un cyclone, la présence de cadavres d'êtres humains et d'animaux, le manque d'eau potable et de latrines et le surpeuplement dans les abris provoquent des épidémies qui font généralement plus de morts que le cyclone lui-même. Les enfants et les femmes sont les premiers à succomber en raison de leur état de santé et de leur état nutritionnel médiocres.

3. Les femmes du Bangladesh ne sont cependant pas des victimes impuissantes comme on les représente si souvent. Elles sont capables de réduire fortement leur vulnérabilité et celle de leurs enfants grâce à leurs propres forces, à leur propre courage et à leur propre détermination. Grâce à leur ingéniosité, elles réussissent à survivre et, lorsqu'on leur en laisse la possibilité, elles ont un grand rôle à jouer dans la planification et l'exécution des programmes de relèvement et de remise en état. Leur contribution aux revenus du ménage assure fréquemment la survie de la famille.

4. Grâce à la participation des femmes, les programmes de santé tels que la thérapie de réhydratation orale, le programme élargi de vaccination et les campagnes spéciales de vaccination contre la rougeole permettent de réduire au minimum la mortalité infantile et postinfantile après un cyclone. La solidarité entre les femmes et l'appui de la communauté en général sont aussi des facteurs clés pour réduire la vulnérabilité.

5. Si l'on examine la vulnérabilité particulière des femmes et des enfants et le rôle crucial que les femmes jouent ou peuvent jouer pour réduire ladite vulnérabilité, c'est pour que, dans l'avenir, les programmes de développement, non seulement accordent une place fondamentale aux mesures de gestion des situations de catastrophe, mais aussi reconnaissent et valorisent les atouts spécifiques des femmes. Les mesures à prendre pour permettre aux femmes d'exploiter pleinement leur potentiel deviendront ainsi partie intégrante des programmes de préparation aux catastrophes et d'atténuation de leurs effets. On contribuera ainsi à réduire davantage les souffrances inutiles et les morts d'enfants dues aux catastrophes naturelles.

-----